



Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2022
(OR. en)

13513/22

FIN 1064
INST 370
PE-L 36

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	13320/22
Θέμα:	Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 21/2022 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2022

1. Στις 7 Οκτωβρίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 21/2022, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.

Σκοπός της πρότασης είναι η ανακατανομή ποσού συνολικού ύψους 10,7 εκατ. EUR σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις από τις θέσεις 20 02 06 01 (*Εξοδα αποστολών και παράστασης*), 20 02 06 02 (*Εξοδα για συνεδριάσεις, ομάδες εμπειρογνομόνων και συνέδρια*) και 20 02 06 03 (*Συνεδριάσεις επιτροπών*) στις θέσεις 20 01 02 01 (*Αποδοχές και αποζημιώσεις — Έδρα και Αντιπροσωπείες της Επιτροπής*), 20 03 12 01 (*Τεχνικός εξοπλισμός και υπηρεσίες για τις αίθουσες συνεδριάσεων της Επιτροπής*) και 20 03 13 01 (*Δαπάνες μετάφρασης*), ως έχει στο έγγραφο 13320/22.

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

2. Η μεταφορά προτείνεται προκειμένου:
- να καλυφθεί μέρος της αναμενόμενης μισθολογικής επικαιροποίησης για το 2022 (4,3 εκατ. EUR), επιπλέον του ποσού που ζητήθηκε στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2022 (11,7 εκατ. EUR)¹.
 - να ανακαινισθούν οι χώροι συνεδριάσεων της Επιτροπής (4,4 εκατ. EUR).
 - να καλυφθούν οι δαπάνες έως το τέλος του έτους για την εξωτερική ανάθεση της μετάφρασης (2,0 εκατ. EUR).
3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίασή της στις 11 Οκτωβρίου 2022.
4. Μετά την εξέταση αυτή, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
- την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 13320/22· και
 - το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.

¹ Έγγρ. 13056/22.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

του: Προέδρου του Συμβουλίου

προς: την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

με κοινοποίηση: προς την Πρόεδρο της Επιτροπής

Κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού της 18ης Ιουλίου 2018¹, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 21/2022 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2022.

(Τύπος ευγενείας).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).